SENCOR®

SHS 9200RS

HU

AUTOMATIKUSAN FORGÓ HAJFORMÁZÓ

Az eredeti útmutató fordítása

SENCOR®

SHS 9200RS







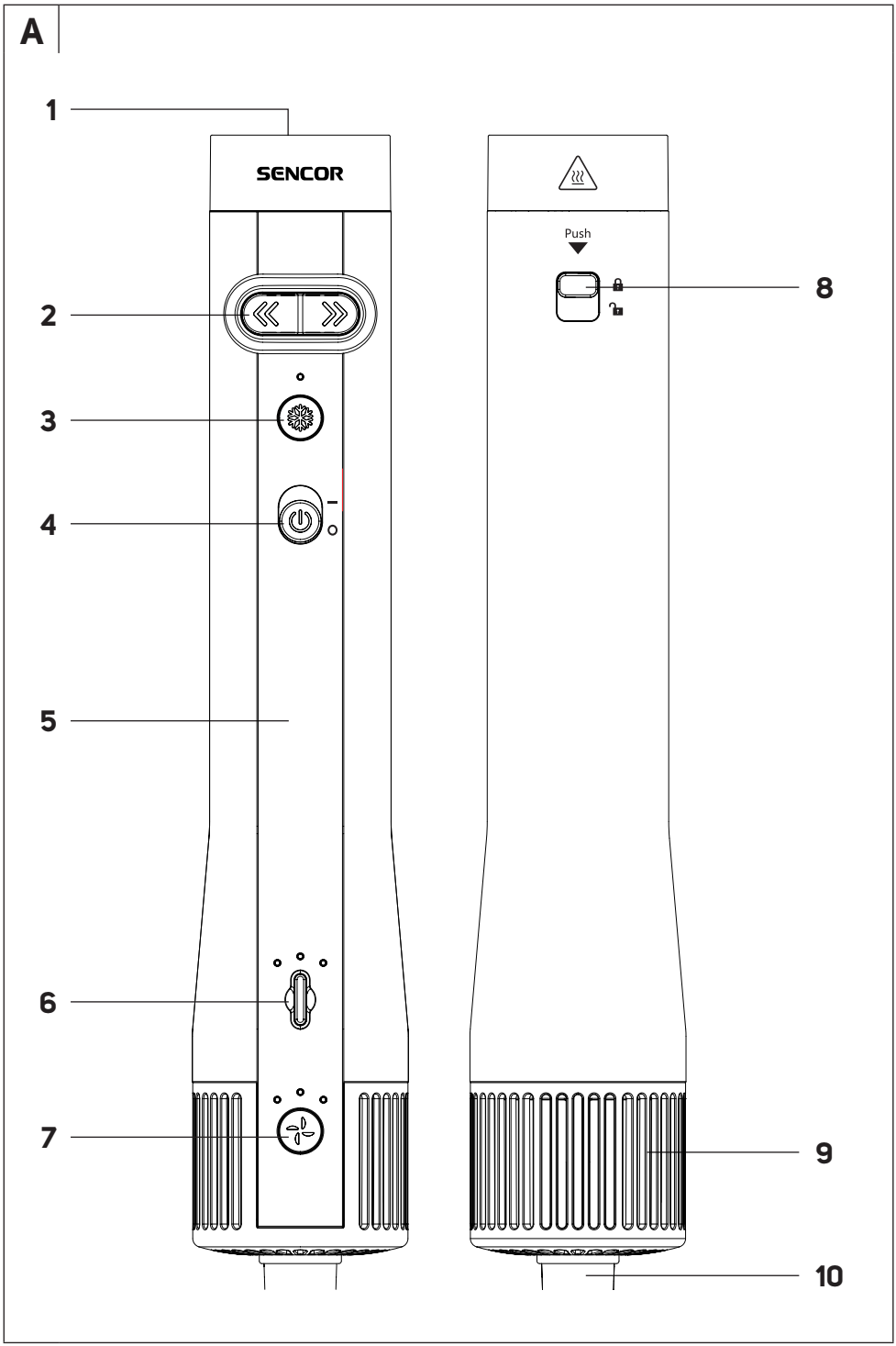






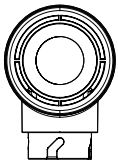




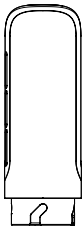

A
1
SENCOR
2
3
4
5
6
7
Push
8
9
10

B

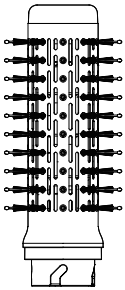
1



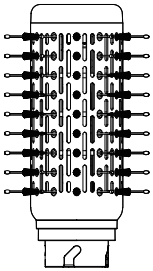
2



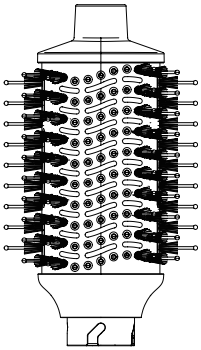
3



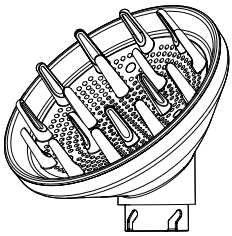
4



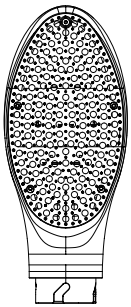
5



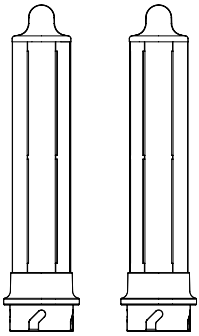
6



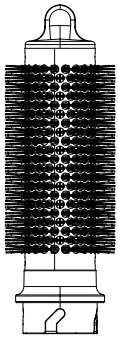
7



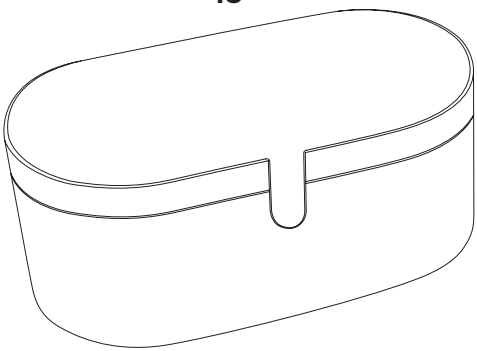
8



9

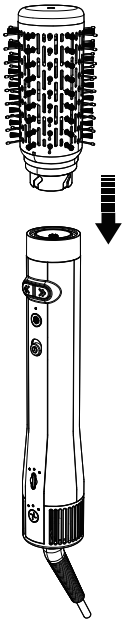


10

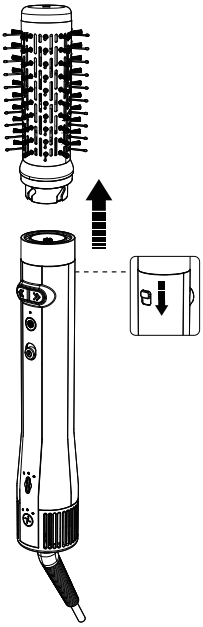


C

C1

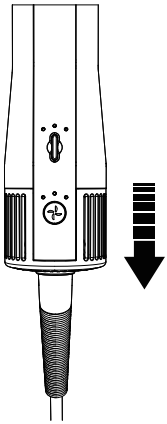


C2

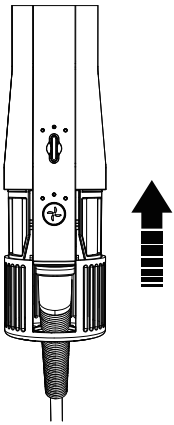


D

D1



D2



HU Automatikusan forgó hajformázó

Használati útmutató

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.



Figyelem:
A készüléket ne használja víz közelében.



Figyelem:
Ne használja a készüléket kádban, zuhanyzóban vagy víztartályok közelében.



Figyelem:
A készüléket ne használja kád, zuhanyzó, mosdó vagy más víztartály közelében.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 12/2025

- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, használat után húzza ki az áramhálózatból a villásdugót húzva, mivel víz közelében a készülék veszélyt képez, még kikapcsolva is.
- A további védelemhez ajánlatos egy, 30 mA-t meg nem haladó névleges ellátóáramú áramvédő (RCD) beszerelése a fürdőszoba villamos hálózatához. Kérjen tanácsot egy villanyszerelőtől.
- A hozzáférhető felületek hőmérséklete magasabb lehet, ha a berendezés működésben van. Az ilyen felületek használat közben felforrósodhatnak. Ne érintse meg a forró felületeket. Égési sérülés veszélye.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A terméket gondosan csomagolja ki és ügyeljen rá, hogy ne dobjon ki semmit, amíg nem talált meg minden alkatrészt.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzatba, bizonyosodjon meg, hogy a készülék címkéjén feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel!
- Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem ezzel a berendezéssel kapott vagy nem ehhez a berendezéshez szolgálnak!
- Biztosítsa, hogy a hálózati kábelt és a villásdugót ne érhesse víz vagy nedvesség!
- Ne permetezzen vizet vagy más folyadékot a készülékre. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket vagy annak részeit!
- A készülék rendeltetése a háztartási felhasználás. Ne használja se ipari környezetben, se kint!
- Ne használjon spray-ket a készülék közelében.
- Ha nem használja a készüléket, húzza ki az elektromos hálózatból. Tisztítás vagy áthelyezés előtt járjon el azonos módon!
- Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen kihűlt, mielőtt eltenné.
- Ne tegye ki a forró levegőre érzékeny személyeket vagy állatokat a forró levegő hatásának.
- Ne helyezze a készüléket elektromos vagy gáztűzhelyre vagy annak közelébe. Ne helyezze a készüléket nyílt láng vagy olyan készülékek vagy berendezések közelébe, amelyek hőt sugároznak!
- Ne használjon a gyártó által szállított vagy ajánlott tartozékoktól eltérő tartozékokat.
- Ne használja a készüléket, ha megrongálódott, vagy ha megsérült a készülék tápkábele vagy a tápkábel villásdugója.
- Semmilyen esetben se javítsa a készüléket és ne hajtson rajta végre semmilyen változtatásokat – áramütés veszélye! A készüléken végrehajtott összes javítást és beállítást bízza szakértő cégre/szakszervízre. A jótállási idő érvényessége alatt a készülékbe való beavatkozással elveszítheti a jótállásra vonatkozó jogát.
- Ne helyezze a készülék tápkábelét forró felületek közelébe, vagy éles tárgyakra. A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyat, és azt úgy helyezze el, hogy azon senki ne taposson és ne botoljon el benne. Gondoskodjon róla, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból a tápkábelnél fogva – a tápkábel/aljzat megsérülhet. A kábelt a hálózati kábel villásdugójának meghúzásával húzza ki a konnektorból.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésszerű használattól eltérő módon!
- Ügyeljen arra, hogy a készülék bekapcsolása után ne takarja le a szívó és fúvó nyílások rácsát.
- Ügyeljen arra, hogy soha se maradjon haj vagy fonal a hajformázó nyílásaiban.
- A gyártó nem felel a berendezés vagy tartozékainak helytelen használatából adódó károkért (sérülés, megégés, gőz okozta égés, tűz, élelmiszer megromlás stb.).

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.



II. védelmi osztályú készülék
Az áramütés elleni védelem kettős vagy megerősített szigeteléssel biztosított.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

HU Automatikusan forgó hajformázó
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A HAJSÜTŐVAS LEÍRÁSA

A1 Tartozék adapter
A2 Forgásirányváltó gombok
A3 Hideg levegő gomb
A4 Be-/kikapcsolás kapcsoló
A5 Fogantyú
A6 Hőmérséklet gomb
A7 Sebesség gomb
A8 Biztosíték a tartozék kioldásához
A9 A szűrő védőrácsa
A10 Tápkábel

A TARTOZÉKOK LEÍRÁSA

B1 Szárítófej
B2 Szárító egyengető tartozék
B3 Kerek forgó kefefej 38 mm
B4 Kerek forgó kefefej 50 mm
B5 Ovális kefe
B6 Diffúzor
B7 Hajkefe fésüléshez
B8 Göndörítő tartozékok (bal és jobb)
B9 Kerek kefe
B10 Tok a tartozékok tárolására

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Első használat előtt vegye ki a hajsütővasat a csomagolásból, és távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a csomagolásból kivett minden toldóelemet és tartozékot.

A HASZNÁLAT CÉLJA

- A Sencor SHS 9200RS automatikusan forgó hajformázót haj szárítására, valamint száraz frizura igazítására és göndörítésére tervezték.

A TARTOZÉKOK ÖSSZESZERELÉSE/CSERÉJE

Figyelmeztetés:
A tartozékok felszerelése vagy cseréje előtt mindig ellenőrizze, hogy a hajformázó ki van kapcsolva és a tápkábel ki van húzva van az elektromos hálózatból.

- Csatlakoztassa a használni kívánt tartozékot a hajformázó csúcsához, és csúsztassa be, amíg egy kattanást nem hall – lásd a **C1** ábrát. A csúcson belüli kiemelkedéseknek illeszkedniük kell a tartozék alján lévő hornyokba.
- Ha ki kell húznia a tartozékot, nyomja meg a biztosítékot, hogy kioldja a tartozékot fúvókát a szimbólum irányában lefelé, majd húzza felfelé a tartozékot – lásd a **C2** ábrát.

Figyelmeztetés:
Ellenőrizze, hogy teljesen kihűlt-e, mielőtt eltávolítaná a tartozékot. Egyébként fennáll az égési sérülés veszélye.

A HAJSÜTŐVAS HASZNÁLATA

- Gondosan fésülje ki a haját, és helyezze fel a kívánt tartozékot a hajformázóra.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A kapcsolót váltsa át I (bekapcsolva) állásba.
- A hőmérséklet gomb ismételt megnyomásával állítsa be a kívánt hőmérsékletet: alacsony hőmérséklet (50° C, kék jelzőfény) – közepes hőmérséklet (70° C, sárga jelzőfény) – magas hőmérséklet (90° C, piros jelzőfény).
- A sebesség gomb nyomogatásával állítsa be a kívánt sebességet: alacsony – közepes – nagy. Minden megnyomáskor kigyullad a megfelelő jelzőfény.
- Forgó tartozékok esetén válassza ki a forgásirányt a gombokkal.
- Szárítsa meg a haját fokozatosan, vagy formázza meg.
- Használat után csúsztassa a kapcsolót O (ki) helyzetbe. Tisztítás és tárolás előtt hagyja a hajformázót lehűlni egy hőálló alátéten.

Hideglevegős hajformázás

- Nyomja meg a gombot, hogy hideg levegővel formázhassa a haját.
- A sebesség gomb nyomogatásával állítsa be a kívánt sebességet: alacsony – közepes – nagy. Minden megnyomáskor kigyullad a megfelelő jelzőfény.
- Használat után csúsztassa a kapcsolót O (ki) helyzetbe. Tisztítás és tárolás előtt hagyja a hajformázót lehűlni egy hőálló alátéten.

TOLDÓELEMEK ÉS HASZNÁLATUK

Szárítófej

- A szárítófej a haj szárítására szolgál a formázás és a végső styling előtt.

Szárító egyengető tartozék

- A szárító egyengető tartozék a haj szárítására és egyengetésére, valamint az alapvető stylingra szolgál.
- Óvatosan fésülje meg a haját, és ossza fel egyforma sűrűségű tincsekre. Helyezze a szárító egyengető tartozékot a lehető legközelebb a hajgyökerekhez. Vigyázzon, nehogy megégesse magát.
- Tegyen egy tincset a szárító hajegyengető tartozék karjai közé. Lassan és óvatosan húzza végig a hajsütővasat a haj teljes hosszában a gyökerektől a végekig. Szükség esetén ismételje meg az egész folyamatot.
- Ismételje meg a többi kiegyenesíteni kívánt tincsel is.

Kerek forgó kefefejek (38 mm/50 mm)

- A kerek forgó kefefej a haj gyors és kényelmes formázására szolgál szárítás közben.
- A gombokkal válassza ki a forgásirányt (óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányban). A kefe forgatásának köszönhetően a haj automatikusan felcsavarodik és simul, így könnyen hozható létre térfogat a gyökerektől, lágy hullámok vagy göndör frizurából kócolódás nélkül.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 12/2025

- A hajformázó meleg levegője a légáramlással kombinálva segít a frizura fixálásában, míg a kefe sörtéi finoman fésülik és ragyogást kölcsönöznek a hajnak.
- Ez a tartozék ideális a mindennapi formázáshoz, mivel időt takarít meg, és egy lépésben leegyszerűsíti a hajformázóval és a hajszárítóval végzett munkát.

Ovális kefe/kerek kefe

- Az ovális/kerek kefét úgy tervezték, hogy kézzel formázza a hajat, miközben szárítja. A hajat kézzel kel a kefe köré tekerni, és a hajformázó hője segít a kívánt forma kialakításában – a lágy hullámoktól a sima, terjedelmes frizuráig.
- A kefe kemény sörtéi kisimítják, kibontják és fényesítik a hajat, míg a kefe formája megkönnyíti a hajszálak megemelését a gyökerekről.

Diffúzor

- A diffúzor a göndör és hullámos haj szárítására és formázására szolgál.

Hajfésülő kefe

- A hajfésülő kefét úgy tervezték, hogy megkönnyítse a fésülést, és megakadályozza a haj összekuszálódását a hajformázás során.
- A finom, de kemény sörték elválasztják az egyes tincseket, így a hajformázó meleg levegője egyenletesen terjed, a styling pedig gyorsabb és gyengédebb.
- Ez a tartozék ideális hajsimításhoz göndörítés előtt vagy laza hullámok létrehozásakor, mivel biztosítja a tincsek sima csúszását és minimalizálja a feszülést. Ugyanakkor segít megőrizni a haj természetes ragyogását, és rendezett, professzionális megjelenést kölcsönöz a frizurának.

Göndörítő tartozékok

- A hajformázó két göndörítő tartozékkal rendelkezik – jobb és bal a fej jobb és bal oldalához. A könnyű megkülönböztetés érdekében a tartozékokon van egy grafikus jel, amely megkülönbözteti az oldalakat.
- Óvatosan fésülje meg a haját, és ossza fel egyforma sűrűségű tincsekre.
- Helyezze a tincs végét a göndörítő tartozékhoz, és kezdje el feltekerni. Lassan húzza a hajformázót a feje felé, de ne annak közvetlen közelébe. A hajformázót nem szükséges forgatni.
- Tartsa a hajformázót ebben a helyzetben 10-15 másodpercig, vagy amíg a haj meg nem szárad.
- Ezután nyomja meg a ❄ gombot, hogy a göndör alakot hideg levegővel rögzítse 5-10 másodpercig.
- Kapcsolja ki a hajformázót, és óvatosan oldja ki a tincset a hajformázó tartozékból. Elengedéskor az ujjával tekerje köré a göndör tincset, majd vigye fel a hajlakkot, hogy szilárdan rögzítse.
- A tincsek forgásirányának megváltoztatásához cserélje ki egymás között a göndörítő tartozékokat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a hajsütővasat és hagyja kihűlni.



Figyelmeztetés:
Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a hajformázót, a tartozékokat, a csatlakozót vagy a kábelt vízbe vagy más folyadékba.



Figyelmeztetés:
A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, hígítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.

A hajformázó és a tartozékok tisztítása

- A hajformázót és a tartozékait törölje át tiszta és száraz törlőronggyal.

A szűrő és a védőrács tisztítása

- Rendszeresen távolítsa el a port, a szennyeződéseket és a hajat a védőrácsról és a szűrőről.

Automatikus tisztítás

- Amikor a hajformázó ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a hőmérséklet gombot 3 másodpercig.
- Megkezdődik az automatikus tisztítási folyamat. Hagyja, hogy a hajformázó befelyezze az egész folyamatot.

Kézi tisztítás

- Fordítsa el a védőrácsot az óramutató járásával megegyező irányba, és óvatosan húzza lefelé a szűrőről – lásd a **D1** ábrát.
- Távolítsa el a szennyeződéseket. A tisztításhoz használjon puha és száraz rongyot vagy puha sörtéjű kefét.
- Tisztítás után tegye vissza a védőrácsot, és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba – lásd a **D2** ábrát.



Figyelmeztetés:
Ne tisztítsa a szűrőt vagy a védőrácsot vízzel. Fennáll a termék súlyos meghibásodása.

Tárolás

A tartozékokat a mellékelt tokban tárolja.
A hajsütővasat száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy állatok nem férhetnek hozzá.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség.....220–240 V~
Névleges frekvencia.....50/60 Hz
Névleges teljesítmény.....1500 W

A 2023/826/EU bizottsági rendelet szerint közölt értékek

Kikapcsolt állapot	
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	0,5 W
Az az idő, amelynek leteltével a készülék automatikusan kikapcsolt állapotba kerül	0 perc
Készenléti üzemmód	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	-
Az az idő, amíg a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül	-
Készenléti üzemmód (Wi-Fi) hálózathoz csatlakoztatva	
Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	-
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül, ha hálózathoz csatlakozik	-

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni.
A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad

tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz